

32007L0061

4.10.2007.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 258/27

DIREKTIVA VIJEĆA 2007/61/EZ**od 26. rujna 2007.**

o izmjeni Direktive 2001/114/EZ koja se odnosi na određene vrste ugušenog (kondenziranog) mlijeka i mlijeka u prahu za prehranu ljudi

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 37.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta (¹),

budući da:

- (1) S obzirom na rastuću potrebu za usklajivanjem međunarodne trgovine mlijekom i mlječnim proizvodima, treba predvidjeti mogućnost standardizacije udjela bjelančevina u određenim vrstama ugušenog (kondenziranog) mlijeka i mlijeka u prahu na najmanji sadržaj od 34 % po masi, izraženo u bezmasnoj suhoj tvari.
- (2) Uz omogućavanje standardizacije, potrebno je odrediti sirovine, kao i sastav sirovina upotrijebljen za prilagodbu sadržaja bjelančevina.
- (3) Cilj Uredbe (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o dodavanju vitamina, minerala i određenih drugih tvari hrani (²) je urediti davanje takvih tvari hrani te sastaviti popis vitamina i minerala koji se mogu dodati hrani. Direktivu Vijeća 2001/114/EZ (³) treba stoga izmijeniti kako bi se omogućilo dodavanje vitamina i minerala kako je predviđeno Uredbom (EZ) br. 1925/2006.
- (4) Direktivu 2001/114/EZ treba na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Direktiva 2001/114/EZ mijenja se kako slijedi:

1. Članak 2. se briše.

2. Prilog I. izmjenjuje se u skladu s Prilogom ovoj Direktivi.

Članak 2.

1. Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklajivanje s ovom Direktivom do 31.kolovoza 2008. One bez odgađanja šalju Komisije tekst tih zakona i drugih propisa, zajedno s tablicom na kojoj je prikazana korelacija između njih i ove Direktive.

Kad ih države članice usvoje, te mjere sadrže uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa prilikom njihove službene objave. Načine tog upućivanja određuju države članice.

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnih prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

Članak 3.

Ova Direktiva stupa na snagu trećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Članak 4.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. rujna 2007.

Za Vijeće
Predsjednik
J. SILVA

(¹) Mišljenje od 5. rujna 2007. (još nije objavljeno u Službenom listu).

(²) SL L 404, 30.12.2006., str. 26.

(³) SL L 15, 17.1.2002., str. 19. Direktiva kako je izmijenjena Aktom o pristupanju iz 2003.

PRILOG

Prilog I. Direktivi 2001/114/EZ mijenja se kako slijedi:

1. U točki 1. „Djelomično ugušeno (kondenzirano) mlijeko”, prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„To podrazumijeva tekući proizvod, zasladden ili ne, dobiven djelomičnim odstranjivanjem vode iz mlijeka, u cijelosti ili djelomično obranog mlijeka ili mješavine navedenih proizvoda, koji mogu sadržavati dodatak vrhnja ili mlijeka u prahu ili oboje, pri čemu dodavanje u mlijeku u prahu ne smije prelaziti u gotovim proizvodima 25 % ukupne mlječne suhe tvari.”.

2. U točki 2 „Mlijeko u prahu”, prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„To podrazumijeva proizvod u prahu, u kojem sadržaj vode ne prelazi 5 % po masi gotovog proizvoda, dobiven odstranjivanjem vode iz mlijeka, od u cijelosti ili djelomično obranog mlijeka, od vrhnja ili mješavine tih proizvoda.”.

3. Točka 3. „Postupci obrade” mijenja se kako slijedi:

- (a) U točki (b), uvodni tekst zamjenjuje se sljedećim:

„Ne dovodeći u pitanje Uredbu (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hrani životinjskog podrijetla (*), konzerviranje proizvoda iz stavaka 1. i 2. postiže se:

(*) SL L 139, 30.4.2004., str. 55. Ispravljeno u SL L 226, 25.6.2004., str. 22.”

- (b) Dodaje se sljedeća točka:

„(c) Ne dovodeći u pitanje zahtjeve u vezi sastava iz točaka 1. i 2. ovog Priloga sadržaj mlječne bjelančevine može se prilagoditi na najmanji sadržaj od 34 % masenih posto (izraženo u bezmasnoj suhoj tvari), dodavanjem i/ili oduzimanjem sastavnica mlijeka na taj način da se ne mijenja sadržaj omjer između bjelančevina i kazeina u surutki mlijeka koje se prilagođava.”.

4. Točka 4. „Dozvoljeni dodaci” zamjenjuje se sljedećim:

4. Dozvoljeni dodaci i sirovine

(a) Vitamini i minerali u skladu s Uredbom (EZ) br. 1925/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006., o dodavanju vitamina, minerala i određenih drugih tvari hrani (*).

(b) Dozvoljene sirovine s ciljem prilagodbe bjelančevina iz točke 3. podtočke (c) su sljedeće:

- i. Retentat mlijeka

Retentat mlijeka je proizvod dobiven koncentriranjem mlječnih bjelančevina ultra filtriranjem mlijeka, djelomično obranog mlijeka ili obranog mlijeka;

- ii. Permeat mlijeka

Permeat mlijeka je proizvod dobiven odstranjivanjem mlječnih bjelančevina i mlječne masti iz mlijeka, djelomično obranog mlijeka ili obranog mlijeka ultra filtriranjem; i

- iii. Laktoza

Laktoza je prirodna sastavnica mlijeka koja se obično dobiva od surutke sa sadržajem bezvodne laktoze od najmanje 99,0 % m/m na suhoj osnovi. Može biti bezvodna ili sadržavati jednu molekulu vode u kristalima ili biti mješavina obaju oblika.

(*) SL L 404, 30.12.2006., str. 26.”